



Миссия США при ОБСЕ

Ответ Главе Миссии ОБСЕ в Молдове Майклу Скэнлану

Выступление Временного поверенного в делах США Гарри Кэмиена
на заседании Постоянного совета в Вене
12 июля 2018 года

Благодарю Вас, г-н Председатель.

Уважаемый Посол Скэнлан, Соединенные Штаты тепло приветствуют в Постоянном совете Ваш заключительный доклад. Ваше лидерство и поддержка помогли обеим сторонам достичь беспрецедентного прогресса в решении, казалось бы, непреодолимой проблемы в области безопасности в период огромной нестабильности в Европе. Здесь в Вене я хочу особенно поблагодарить Вас за время и силы, которые Вы вложили в предоставление подробных, беспристрастных докладов, за Ваше желание встретиться с делегациями и готовность участвовать в неофициальных консультациях. Эти доклады, наряду с неофициальными консультациями и Вашей готовностью, предоставляют нам огромное количество подробной информации и точек зрения. Они также дают государствам-участникам равную возможность узнать больше об этом важном вопросе и той важной работе, которую делаете Вы и Ваша команда. Уважаемый Посол Скэнлан, это та модель, которой, я надеюсь, будут продолжать следовать главы других миссий. Большое спасибо за эти усилия.

Соединенные Штаты с удовлетворением услышали из Вашего доклада, что обе стороны не только пришли к соглашению по шести мерам из «пакета из восьми пунктов» – они действительно занимаются их реализацией. Предприняв смелый шаг в 2017 году по выработке ряда практических мер, главные участники переговоров при поддержке руководства своих стран проявили настойчивость в поиске принципиально новых и приемлемых договоренностей. Их напряженная работа, ориентированная на конкретные результаты, дает свои плоды, улучшая жизнь людей на обоих берегах Днестра. Соединенные Штаты призывают стороны использовать эти достижения и найти решения по оставшимся двум мерам, а также выработать новые практические меры для дальнейшего продвижения процесса урегулирования. Эти соглашения создают прецедент для определения разграничения ответственности, как это предусматривает согласованное конечное состояние, одобренное заявлением министров ОБСЕ.

Успех мирного соглашения зависит не только от распределения ответственности за выполнение его условий, но также и от создания подлинно демократического и инклюзивного общества в Молдове. Мы высоко оцениваем работу, которую Вы и Миссия проводите в Молдове, чтобы помочь стране в укреплении ее демократии. Мы призываем Молдову решить проблемы злоупотребления административными

ресурсами и способствовать плюрализму средств массовой информации в соответствии с рекомендациями Бюро по демократическим институтам и правам человека (БДИПЧ), предоставленными после президентских выборов [Молдовы] в октябре 2016 года. В период, последовавший за аннулированием выборов мэра Кишинева, и с учетом предстоящих парламентских выборов эти реформы являются неотложными. Мы присоединяемся к заявлению, сделанному ранее представителем Швейцарии, о том, что поддержка, которую Миссия оказывает Молдове в рамках реализации Плана действий в области просвещения и сохранения памяти о Холокосте, действительно помогает стране залечить тяжелые раны прошлого. Также, мы призываем Молдову пересмотреть свои законы в целях реализации особого правового статуса Гагаузии до следующих парламентских выборов. Оба эти шага продемонстрируют всем жителям Молдовы, что страна готова извлечь уроки из прошлого, с тем чтобы двигаться вперед.

Г-н Председатель, стороны также должны приложить усилия для продвижения процесса урегулирования и могут принять ряд мер для улучшения ситуации с безопасностью. Хорошим началом будет сокращение численности боеприпасов оружейного склада в Кобасне. Также, должно быть прекращено несанкционированное передвижение военных транспортных средств в зоне безопасности. Мы призываем Россию вывести свои военные силы из Молдовы в соответствии с соглашением на саммите ОБСЕ в Стамбуле в 1999 году. Свобода передвижения в зоне безопасности должна быть реальной для всех местных жителей. Следовательно, крайне важно обеспечить устранение всех барьеров, подразумевающих границу. Также весьма важно, чтобы Миссия ОБСЕ имела беспрепятственный доступ по всей Молдове, включая Приднестровье. Уважаемый Посол Скэнлан, мы приветствуем прогресс, достигнутый Вами в восстановлении этой важнейшей возможности.

Соединенные Штаты по-прежнему поддерживают процесс урегулирования в формате «5+2», а также суверенитет и территориальную целостность Молдовы в рамках ее международно признанных границ, с особым статусом для Приднестровья.

В заключение, позвольте поблагодарить Вас, уважаемый Посол Скэнлан, и сотрудников Миссии за самоотверженную работу, которая помогает сторонам продвигать приднестровский процесс урегулирования в формате «5+2». Беспристрастные доклады Миссии о ситуации в области политики и безопасности, в том числе в Приднестровье, имеют важнейшее значение. Мы по-прежнему привержены сотрудничеству с Молдовой в ее стремлении к созданию подлинно инклюзивного общества и укреплению демократии на основе уважения верховенства закона, прав человека и основных свобод для всех, что принципиально важно для политических преобразований в стране и ее последующей реинтеграции в Европу.

И последнее, если кто-либо в этом зале сомневается в неопределимой роли, которую Глава Миссии и ее сотрудники могут играть на местах, помогая сторонам в обеспечении мира и решении трудных проблем, Вы и Ваша команда продемонстрировали, [что это возможно].

Большое спасибо.

###

Этот перевод предоставляется для удобства пользователей, и только оригинальный английский текст следует считать официальным.